

D-307

75  
**KLADDEBOK**

Minder og Fortællinger

Num. 14.

30 blad - Linjert

064400373

Fra No. 13.

I 1962 Holt Helfrid og jeg solobrylep. De var 37 stk som deltog i festen fra Longyear byen M/s. "Nordlysella" og "Lyst-Yoten". Einar Sverdrup var med tolkene fra Nordlys var <sup>rimeligt</sup> Kjell Hjortoft. Irouso de var den 26<sup>de</sup> overvintring jeg tok i Sassen Bay. De minder og fortælinger som jeg har skrevet kom ikke med da boken stor jegeren fra Walbard. De som jeg nu har fortalt i Koch fortælinger så at jeg får mest nyt med om minder som har blif under et langt virke under Falnatten skide bare Toren

Under alle mine 38 overvintringer har de vert 34. mænd. For uten om

Var med første gang 1923.  
Minne fem 5 Brødre Nils og Johan  
og Sjøberg og Julius og Edwin som  
kom med på fangst første gang 1932.

I tillegg har jeg hatt tysker hadde vært  
ansatt som skomaker for det Neder-  
landske Kullkompanie i Barentsburg  
Ewald Smützler var som fangstmann  
i 1922-23 en tysker Flekhardt bodde i  
sassen en vinter som videnskapelig-  
arbeide En engelsk Jørnalist. Og en  
holender som videnskaplig arbeid og bodde  
i sassen bay i 7 år og en Rूसer Andrei  
Hodorka som Fangstmann et år og en  
svensk Fangstmann Sven Olson. De  
meste på en vinterfangst ekspedisjon har  
det 7 mann flere ganger seks De har

Sist å være for mange De var vanlig i den  
første fangsttid senere to og en mann Men  
jeg helst anbefale to mann. Men sist lover  
som er bestemt bli osholt. Så kan en mann  
bli stopet sist kontrollen bli avvent.

De Norske jeg har hatt med som fangstmann  
har vært fra Tana i Finmark i Nord til Dram-  
men i syd. og alle har kommet hjem igjen  
så meget som en brukt finger. Og  
aldrig har noen hatt utfydning til  
sjø-bæk. Men som foran forfalt så  
blev jeg selv syk mens over vinteren  
alene. Og nå er de gåd over 20 år mens  
skriver disse uforglemme lige opp levelsen

De siste 8 år jeg var på fangst de viste  
ordt mer fangst <sup>og</sup> fangstlet 7 bra  
de Vi kalte husreven for di helbuden

De to siste år fik jeg kona Helfrid  
mig til, Fredheim. I sassen fjorden  
hadde jeg da 26 overvintinger. Og i  
alt hadde jeg bygget 39 Fangst-  
hytter fra Nytt av og Reparert 23  
støker og arbeid 2700.- Revfelter  
av Nytt og reparert mange fler og  
16 støker spiker er brukt til  
Verfælde De skal nevnes Kom  
til Spitsbergen i 1909 Ungfrisk og  
føle jeg mens helse var

Og alt som er bygget opp av  
Hyter og penger som er gåd med.  
Forliste Fartoi. Og alt arbeide som  
har vert med lakt. De jeg frestille  
måg var at skinpriserne skulde  
bli så god efter siste krig som

Var efter første Verdens krig slik  
Ø blev jeg meget sküfet Fangsten var  
redusert så de blev en diendrende  
fjasko Helfrid var i mot af jeg skil-  
de ofte mere arbeide og penger på  
et Odeland så gammel jeg da var  
blit Der blev de siste kontrakter med  
lak på alle de forfalle Fangsthyter  
og de opprustene Ovner og rorer. I  
tilde måtte kjøpe utstyr og ta ke Kor  
og en del redskaper. Når al var i  
stand så blev jeg syk. i fem 5 år  
og jeg reiste tilbake til Spitsbergen for  
der kunde jeg fange den hüs reven som  
Kom så nær at kunde og godt var  
ta mig ut i tenger C-atre timmer  
fra Hyten for noen arbeidsmann  
blev jeg ikke mere. Jeg blev i sassen  
fjorden i mit kjære Fredheim kona  
og jeg til 1963 Da hadde jeg fylt 72 år

og var mine gode krefter slutt og  
og himmelen var heller ikke mere  
og alt som har blitt kjent in fangst  
tid er bleit opret i byter og utstyr  
og da hadde bruk mine siste  
dører og enda er jeg vel misent  
de og så. Men at jeg så da lig til  
slutt var sykdom kom for jeg  
hadde nå 60 år selv om jeg ble  
syk gav jeg heller ikke og det  
minner jeg har fortalt om er så  
sant som jeg lever. Så vist jeg  
skulde om alt. Har de nok om  
lang fortelling. Men de kan jeg med  
skerhet sei at ingen mine vil  
opp leve de jeg har opp lev så ond  
vil jeg ikke noen. Når jeg farer.  
sne storm i mørke og tåke jeg har tar

meg fram til byter hvor dårlig de har vært  
når det var storm og brendsel til mat  
hadde jeg forberet meg med tenk på å  
må krype på fire i sne storm over en  
høi land bruke som fik skjøp i have  
for å finne byten og langs kysten der  
døtter dyper gropen var skåret i  
landskaper og har vært med gå hand-  
laks i luften og ned i liddels stein og  
is og opp på mot sat kant i stein  
hard jord og fenne vis sne skale så  
hår at tolv kniven blir anvend  
å sjøre spor for å komme opp. og  
for sat med samme angst. og gåt over  
tsbreer i tåke og mørke der de har  
vært brede og dyre spreker i  
breer de har vært fare for å gå ut  
isjoen eller med fronten i et høit

dalsøk eller elv. De har ikke vert  
bar ennes egget liv og tenk på i  
slike høve Vi har til dels vert flere  
i lag. Og der <sup>har jeg vert med på</sup> med rindst ekspedis-  
joner alt har lyktes uten uheld.  
— At de små jeg fore å siger jeg har  
aldrig satte i hyten med hendene i  
fange lat en anden tat de har-  
des taket

Da jeg tok vare ~~tek~~ på fangst-  
utstyret som jeg jeg hadde brukt  
under mine 38 overventinger på  
Spitsbergen som de da het. Jeg begynte  
først med min Onkel Daniel Nøis

som jeg var på Fangst med i et år året  
Efter i Kølgrøven i Advent Bay hos The  
Arctic Coal Kompaniet Advent Bay.  
Og igjen med Daniel på Fangst i 1913  
blev jeg med på efter søking. Efter den ulyk-  
kelig Schröder Strang ekspedisjonen  
i 6 måneder i 1914 startet jeg egen fangst-  
overvintingsvirksomhet som jeg har ~~med~~  
fortalt at korte Trek av fra begyndelse til  
sluten. De er disse minderne Kommer  
tilbake de var på Spitsbergen i ensomhet  
i iver og snørke og sne stormen tok som  
først i de tyne bord vegger at jeg fant på  
å ta vare på de ting jeg hadde brukt  
under mine fangst ekspedisjoner. De  
var ingen butikk å springe på å kjøpe  
de man hadde bruk for på fangst  
pladsen så de var ofte jeg brukte  
niste ore de var nål stor og liten

Sjær mål for å reparere hände seller  
syl bekebråd seiit garn tyn lør sollør  
Knapen sy bråd saks ja alt ka navn  
hadde jeg brük for med de heute  
ofte <sup>at</sup> der hadde vert laugfinger  
Arminisjon var jemt på utentke lig  
pladser jeg hadde mystiske merker de  
var ofte jeg fant igjen eller såg de igjen  
men merkelig nok de blev ting tilbake  
i flere hyter står jeg for lot og enda fik  
jeg et lite müssell på Andenes De var  
min første tanke og ta material for å  
bygge en Fangst hytte i Risøyhamnde  
var derfra alle drog ut fra til spits-  
bergen Men de er bestemt fra min  
side ~~at~~ at Polarmüsset skal være  
til minde om alle som har reist på  
Fangst i tidligere tider til kullgrüvene på  
spitsbergen. som minde om Andöya.

Skülde jeg skrive om alt jeg vilde  
hat med skülde sikker ha blitt badd  
en og to bokker fülle. Jeg har tal vare  
på Regninger fra 1920 og til jeg slütet  
som Fangstman 1963 og kontrakter og skriv  
så de forteler meget om Vad som er  
med lak i kontrakter og Verdi jeg har i alfald  
kviteringer å legge frem de er ikke  
mine siste arbeid krefter som man  
finder på spitsbergen så lenge der  
findes en hytte av de 40 som jeg har  
bygd fra nyt av så at ikke jeg künde  
for lalte spitsbergen så lat små in  
hver for stå Derfra har jeg umunde lige Min-  
der og både tørr og svete har brilet  
mangn gang de fire Vegger i Fredheim  
hjemmer kan vel neppe glewes så let  
Men de har også gode minder efter 26 år

Vist de har vert skrevet i bokstaver  
har ingen ønsket mig bort derfra--  
likke følt som man elsker en hver.  
plads på jord kan man elske vat-  
turer og jagt live de de dyr som en  
er tilbage. Fra barn har jeg elsket sport  
og den vingede skare og dyr og en velnatter  
Derfor bor jeg ved fiske vann og skog ved huset

???

Dette vil jeg nevne så almenheten  
kan se hvad en elste søn måtte hjelpe  
sine foreldre og og søster ikke ble sat  
på marken uten tak over hode. Og den  
anden ting jeg skal nevne siden <sup>de</sup> ikke  
arbeide og dårlig prise for fisken i begyn-  
nelsen av tyve årene så skrev min  
til mig at jeg måtte ta noen av

mine brødre med på fangst. Derfor måtte  
månne bygge alle de fangst hytterne  
som jeg gjorde Der måtte jeg bruke  
alle penger etter som kjente dem  
slik <sup>har</sup> jeg arbeid sit mine

???

Her <sup>er</sup> som jeg også nevne

Efter at jeg kom hjem efter min  
første overvintring sommer 1910 da  
kom min Bestefar ifra Nøis som ~~de~~  
gården het den gang. Da var han selv  
kommet i den sving for å bli slått  
konkurrert av et firma i Bergen for  
varer som han svaget å betale. Beste-  
~~far~~ far drev en liten landhandler  
Der måtte Daniel Nøis stå hjelpende



til. Og jeg måtte hjelpe med alle  
de penger jeg hadde fått for Fangsten  
Beste far vilde jeg at jeg skulle få  
overdrevet Egendommen i Middags-  
fjelle i mit navn. Jeg far få egen-  
dommen tilbake i sit navn så  
kunne jeg betale gjelden slik ble  
de ordnet. Den gang vi 11 søsken  
den yngste Edvin var et år. Etter at  
gjelden var betalt så hadde jeg ka-  
sigjen i Lommeboken I bakhånden had-  
de jeg få Job i Kulgruven hos  
Arctic Coal Kompani i Advent  
Bay Onkel Johan Nilsen Nøis av  
han måtte jeg låne reise penger  
så vi kom til Tromsø der fra vi  
Reiste med D/S. "Munroe" Og på  
arbeidskontrakten skulle min

Far sedolf ha Ver måned et Trek  
av min Arbeidsløn Kr 50 per  
måned som var nemere et år

Når jeg kom hjem først i Juli  
fik Far Kr 300.- slik var de de  
llste måtte være med å holde  
heimmen ved lik-Re  
samme måned Reiste på Noy over-  
Vintring med skipper og Fangst leder  
Danie Nøis Risøyhamn De var seil  
skøyten "Polarstjernen" blev brukt  
og seile <sup>over</sup> Ishavet frem og til bakte  
til Norge Etter overvintringen i 1912  
fik jeg Bygd my fjøs på Egendommen  
i Middagsfjelle til Far

Da jeg tok vare fangerstasjonen som jeg hadde  
Herfjor på Spitsbergen jeg var med min søster  
som jeg har nevnt blev jeg å  
bo det til vinteren 1934 i alt så  
i 2 1/2 ~~og~~ Enogtyve et halvt  
år. Slik var den gang for de elste i  
familien De har vært en hard livets  
skole igjennom et helt liv De som  
er skrevet foran Deres skryt  
eller lovn. Der må være en god  
journalist <sup>som kan</sup> stille alt i den founde  
er verd.

Da jeg tok vare fangerstasjonen som jeg hadde  
Herfjor på Spitsbergen jeg var med min søster  
som jeg har nevnt blev jeg å  
bo det til vinteren 1934 i alt så  
i 2 1/2 ~~og~~ Enogtyve et halvt  
år. Slik var den gang for de elste i  
familien De har vært en hard livets  
skole igjennom et helt liv De som  
er skrevet foran Deres skryt  
eller lovn. Der må være en god  
journalist <sup>som kan</sup> stille alt i den founde  
er verd.

Da jeg tok vare fangst utstyret som jeg hadde  
ha fra spitsbergen jeg kom med min søster  
1909 som jeg var med i to seiler 1914 har jeg  
vest fangst leder til jeg sluttet i 1963.

Alle gjensander som er fra overvanding  
Ekspedisjoner og Ishavsfangst og Håkjering  
fisk i Barents havet. min første turke var  
at jeg skulle bygge en fangsthytte i Risøyhamn

første år blev de brukt egne fætor for å  
de var ikke etter jeg reiste over ishavet nar jeg had-  
de 4 hestenger kjøpe fætor for Men statet Troms  
fylkes dampskibsselskab PÅ Walbard Ruten  
Guld og sø. Lyngeen 1934 der fikk alle fangst material  
som skulle til Vest spitsbergen på fangst i Isbjørn  
for arctic overvanding. Men da den anlen

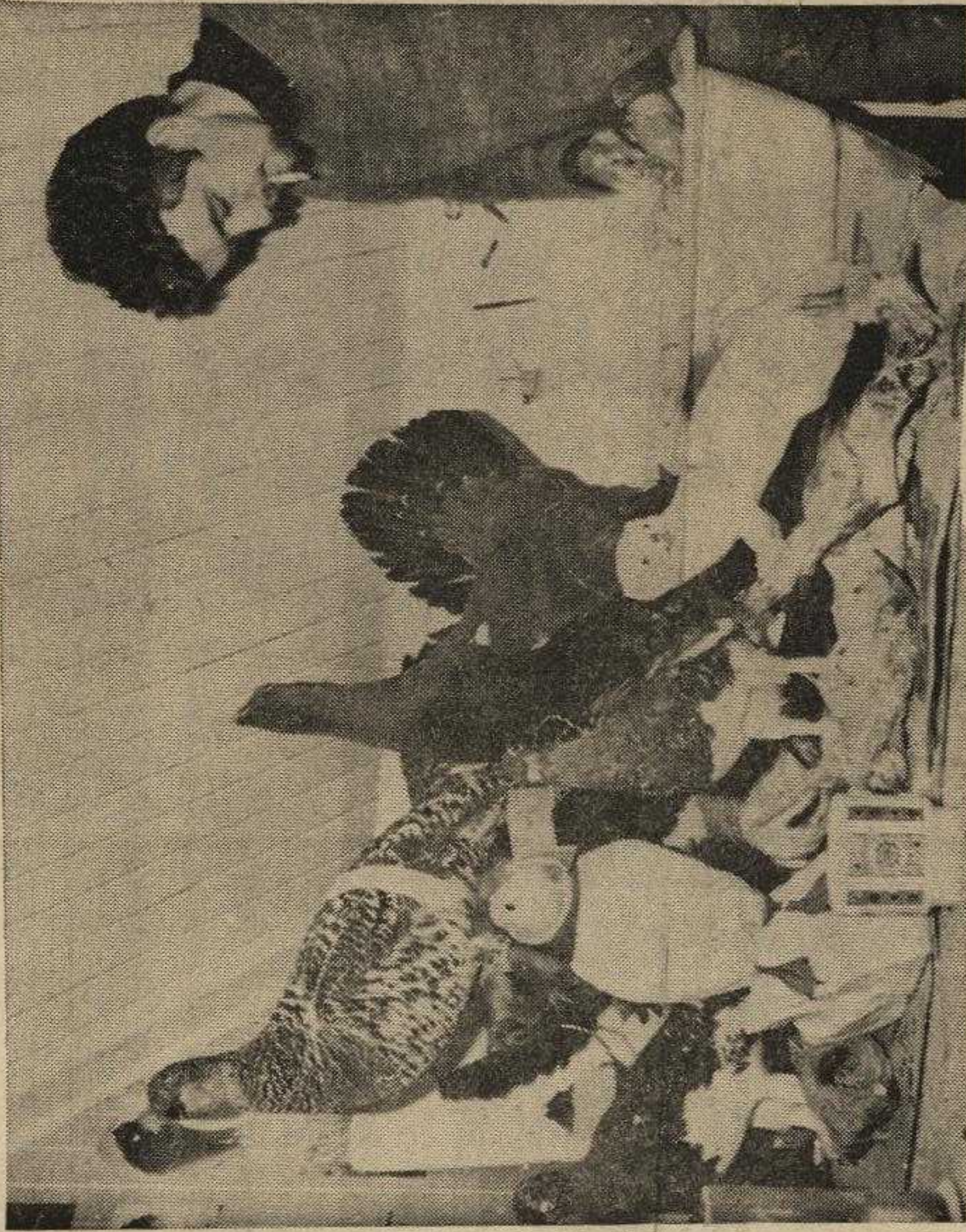
Verdens Reiser Kom om høsten 1939  
blev ruten in still da var de til båtene  
til store forske som de på fangstmann  
som da ruda drif fangst siden prisene  
var så dårlig og Reven de lite igjen at  
Isbjørn var i dårlig pris og de var lite  
is iforvarende punkt spitsbergen om de kom  
is så var de sent at isbjørn var drak-  
Koral over for lunge sidlin

som  tstoper dyr og fr gler

Bj rn Raseh Tollefsen jr

Harstad,

# VERKSTED MED RIKT DYRELIV



I sitt verksted arbeider Bjørn Rasch-Tellefsen jr. med en rekke fuglearter, og da vi besøkte han var han nettopp ferdig med tiur i spill (i bakgrunnen) som skolestyrer og forfatter Hans Kr. Eriksen hadde bestilt til skolen på Stonglandseidet. Ved siden av ser vi ei røy. På bildet kan vi ellers se en lundefugl, to ryper og ei røyskatt. — Rasch-Tellefsen jr. holder på å tørke et gellteskinn i sagnugg, en viktig del av prepareringsprosessen.

**Det beste ved BERSERK STRE  
er stilen og kvaliteten.  
Det aller beste er**

## Husk de gamle, ensomme og syke til jul

Tradisjonen tro vil vi også i år legge ut en innsamlingsliste til fordel for syke, ensomme og gamle i Svolvær. Vi har jo fått nye og høyere trygder enn før, men prisstigningen har spist opp dette og enda mer, slik at vinningen går opp i spinnningen. Det er derfor også i dag et stort behov for økonomisk hjelp for de mange som ikke har mer å rutte med enn akkurat de trygder og sykepenger som de oppnår i dag. Det hevdes at dagens velferdssamfunn burde være den som har plikt til å hjelpe dem som har plikt til de kan skaffe seg litt ekstra til jul. De bundne utgifter er imidlertid så store at det ikke blir noe

igjen til utdeling. Derfor gjør vi som alle tidligere år — legger ut en innsamlingsliste i vår resepsjon og vi ber våre medborgere støtte opp om denne innsamling og gi et bidrag — stort eller lite — alt teller. Vi har notert følgende beløp:

Lofotposten 200 kroner, Svolvær Sanitetsforening 100, B. P. 25 og Svolvær Røde Kors 100 kroner.

